

aux noms propres étrangers, il faut observer qu' ils s' écrivent en Bulgare comme ils se prononcent dans la langue à laquelle ils appartiennent; comme: Cook, Кукъ, Montesquieu, Монте-скію; Bordeaux, Бордо Michel-Ange Мик ель-Андже-ло, etc	же, ил фо обсер- ве к'ил с'екрив ан Бюлгар ком ил сж проносе данла ла- нг а ла кел апар- тиан; ком: Соок, Кукъ; Montesqui- eu, Монте-скію; Bordeaux, Бордо, Mechel-Ange, Ми- кель-Анджело е- цетра.	Колко то за соб- ственны ты ино- странны имена тре- ба да забълемъ че ся пишѣтъ по Български какъ-то ся произносятъ по языкъ-ътъ на кой- то принадлежатъ; какъ-то: Cook Ку- къ, Montesquieu, Монте-скію; Bor- deaux, Бордо, Mi- chel-Ange, Мике- ль-Анджело и пр.
---	--	--

Dialogue VIII. Диалог VIII. Разговоръ VIII.

<i>Sur les écoles Bulgares.</i>	<i>Сюр ле з-екол Бюлгар.</i>	<i>Върху Български- ты училища.</i>
--	-------------------------------------	--

Mon cher Monsieur D. A. Kekeroff, je vous prie dites-moi, s'il vous plait, comment va l'école Bulgare en votre ville de Sopot (Aktcha-Klissé)?	Мон шер Мосьо Д. А. Кекеров, жж ву при, дит-моа, с'ил ву пле, коман ва л'екол Бюлгар ан вотр ви дж Сопот (Акча-Клисе)?	Мой любезный Господине Д. А. Кекеровъ, моляж вы кажете ми, ако изволявате, како отива Българско то училище въ вашій - ѣтъ градъ Сопоть (Акча-Клисе, Бъла Церква)?
---	---	--

Elle va très-bien mon cher Monsieur. Surtout	Ел ва тре-бі-ан мон шер Мосьо. Сюрту ж'е лю	То отива твър-дѣ добръ мой любезный Господине.
---	--	---